

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Лирија “Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Liria” Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Лирија “Тетово бр. 07-4593/3 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Liria” Tetovë nr. 07-4593/3 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës,,.

Бр.08-4956/1
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/1
26.12.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ" бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 pragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM" nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

За давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Лирија" Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK "Liria" Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ "Лирија" Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK "Liria" Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на општина Тетово".

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/3
11.12.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/3
11.12.2014
Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, ("Службен гласник на Општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

За објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Истикбал" Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Istikball" Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Истикбал" Тетово бр. 07-4593/4 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK "Istikball" Tetovë nr. 07-4593/4 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës„.

Бр.08-4956/2
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/2
26.12.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта (“Службен весник на РМ” бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 прagrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

За давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Истикбал” Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ “Истикбал” Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Istikball” Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во “Службен гласник на општина Тетово”.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/4
 11.12.2014
 Тетово

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/4
 11.12.2014
 Тетовë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

За објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Наим Фрашери” Тетово

AKTVENDIM

nër shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Naim Frashëri” Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Наим Фрашери” Тетово бр. 07-4593/5 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Naim Frashëri” Tetovë nr. 07-4593/5 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-4956/3
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/3
26.12.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ" бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 прagrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM" nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt.11.12.2014, mori

ОДЛУКА

За давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Наим Фрашери" Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK "Naim Frashëri" Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ "Наим Фрашери" Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK "Naim Frashëri" Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на општина Тетово".

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/5
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/5
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

За објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Кирил и Методи” Тетово

AKTVENDIM

Për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Kirilli dhe Metodi” Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Кирил и Методи” Тетово бр. 07-4593/6 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Kirilli dhe Metodi” Tetovë nr. 07-4593/6 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës,,.

Бр.08-4956/4
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Нр.08-4956/4
26.12.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Крыетар,
Теута Арифи,д.в.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта (“Службен весник на РМ” бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 pragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “ Кирил и Методи “Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK “Kirilli dhe Metodi” Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ” Кирил и Методи“ Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Kirilli dhe Metodi” Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во “Службен гласник на општина Тетово”.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/6
11.12.2014
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/6
11.12.2014
Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Братство Миџени” Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Bratstvo Migjeni” Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Братство Миџени” Тетово бр. 07-4593/7 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Bratstvo Migjeni” Tetovë nr. 07-4593/7 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-4956/5
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/5
26.12.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Крыетар,
Теута Арифи, д.в.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта (“Службен весник на РМ” бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 pragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Братство Миџени” Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK “Bratstvo Migjeni” Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ” Братство Миџени“ Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Bratstvo Migjeni” Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во “Службен гласник на општина Тетово”.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/7
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/7
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Гоце Делчев” Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Goce Dellçev” Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Гоце Делчев” Тетово бр. 07-4593/8 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Goce Dellçev” Tetovë nr. 07-4593/8 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës,,.

Бр.08-4956/6
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/6
26.12.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта (“Службен весник на РМ” бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 прagrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore (“Gazeta zyrtare e RM” nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2013, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Гоце Делчев” Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK “Goce Dellçev” Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ” Гоце Делчев“ Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK “Lirija” Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во “Службен гласник на општина Тетово”.

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/8
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/8
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Г.К. Скендербеу” – с.Порој- Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale “Gj.K.Skënderbeu” f.Poroj-Tetovë

1.Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Г.К. Скендербеу” с.Порој-Тетово бр. 07-4593/9 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale “Gj.K.Skënderbeu” f.Poroj -Tetovë nr. 07-4593/9 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2.Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2.Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës,,.

Бр.08-4956/7
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/7
26.12.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ" бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 прagrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM" nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2013, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Г.К. Скендербеу" с. Порој-Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK "Gj.K. Skënderbeu" f.Poroj- Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ "Г. К. Скендербеу" с.Порој-Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK "Gj. K. Skënderbeu" f.Poroj- Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на општина Тетово".

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/9
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/9
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими” с. Г. Речица-Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale “Përparimi” f.R e Madhe-Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими” с.Г. Речица Тетово бр. 07-4593/10 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale “Përparimi” f.R e Madhe-Tetovë nr. 07-4593/10 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës,,.

Бр.08-4956/8
 26.12.2014
 Т е т о в о

Општина Тетово
 Градоначалник,
 Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/8
 26.12.2014
 Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
 Kryetar,
 Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ" бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 прagrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM" nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Перпарими" с.Г речица-Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK "Përparimi" f. R e Madhe-Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ "Перпарими" с.Голема Речица - Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK "Përparimi" f. R e Madhe-Tetovë.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на општина Тетово".

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/10
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/10
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Рилиндја” с.Селце -Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale “Rilindja” f.Sellcë-Tetovë

1.Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Рилиндја” с.Селце- Тетово бр. 07-4593/11 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1.Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale “Rilindja” f.Sellcë -Tetovë nr. 07-4593/11 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2.Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2.Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës,,.

Бр.08-4956/9
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи ,с.р.

Nr.08-4956/9
26.12.2014
Т е т о в ѓ

Комуна е Тетовës
Крыетар,
Теута Арифџи,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ" бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 прagrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM" nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Рилиндја" с. Селце-Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHF Komunale "Rilindja" f.Sellcë- Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ" Рилиндја" с.Селце-Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHF Komunale "Rilindja" f.Sellcë- Tetovë.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на општина Тетово".

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/11
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/11
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, ("Службен гласник на Општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Реџеп Вока" Вока"с.Шипковица- Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale "Rexhep Voka" f. Shipkovicë- Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Реџеп Вока" с.Шипковица-Тетово бр. 07-4593/12 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale "Rexhep Voka" f. Shipkovicë-Tetovë nr. 07-4593/12 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës„.

Бр.08-4956/10
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/10
26.12.2014
Т е т о в ë

Комуна е Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ" бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 pragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të tjera të lira të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM" nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Реџеп Вока" с. Шипковица-Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK "Rexhep Voka" f.Shipkovicë-Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ "Реџеп Вока" с.Шипковице-Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK "Rexhep Voka" f.Shipkovicë Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на општина Тетово".

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/12
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/12
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на Општина Тетово, (“Службен гласник на Општина Тетово”, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr.14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса” с.Вешала-Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHF Komunale “Besa” f.Veshallë- Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса” с.Вешала-Тетово бр. 07-4593/13 што ја донесе Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë-Tetovë nr. 07-4593/13 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës ne mbledhjen e bërë më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во Службен гласник на општина Тетово.

2. Vendimi të shpallet në „Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës„.

Бр.08-4956/11
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/11
26.12.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Крыетар,
Теута Арифи, д.в.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 7 став 1 од Правилникот за начинот на изведување на училишните екскурзии и другите слободни активности на учениците од основните училишта ("Службен весник на РМ" бр.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 и 24/13), Советот на општина Тетово на седмица одржана на 11.12.2014 година, донесе

Нë базë të nenit 7 pragrafi 1 të Rregullores për mënyrën e realizimit të екскурSIONEVE shkollore dhe активитетеве të тјера të лира të nxënësve në shkollat fillore ("Gazeta zyrtare e RM" nr.103/08, 33/10, 116/10, 156/10, 15/11, 18/11, 6/12,100/12 dhe 24/13), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më dt. 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ "Беса" с. Вешала-Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të SHFK "Besa" f.Veshallë-Tetovë

Член 1

Советот на општина Тетово дава согласност за издавање на училишните екскурзии предвидени од Годишната програма за работан на општинското ОУ" Беса" с.Вешала- Тетово.

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës jep pëlqim për realizimin e екскурSIONEVE shkollore të parapara me Programin vjetor të punës në SHFK "Besa" f.Veshallë- Tetovo.

Член 2

Ова Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на општина Тетово".

Neni 2

Ky Vendim hynë në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës.

Бр.07-4593/13
 11.12.2014
 Т е т о в о

Совет на општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили, с.р.

Nr.07-4593/13
 11.12.2014
 Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr

РЕШЕНИЕ

çà íá/4ââóâàçèå íà íâëóèàòà çà ìðèòà□àçèå íà äííàòè¼àòà íà ñòðáíà íà „ÑÒÐÓËËÓÓÐÅ“
ÄÏÄË Òàòîâî

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për pranimn e donacionit nga ana e "STRUKTURE" SHPKPV Tetovë

1. Се објавува Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на „СТРУКТУРЕ“ ДООЕЛ Тетово, 07- 4593/14, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për pranimin e donacionit nga ana e "STRUKTURE" SHPKPV Tetovë nr. 07- 4593/14 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-4956/12
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи, с.р.

Nr.08-4956/12
26.12.2014
T e t o v ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi, d.v.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), а во врска со член 6 став 3 од законот за финансирање на единиците за локална самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.61/04, 69/04, 67/07),и член 4 од Законот за донации и за спонзорства во јавните дејности („Службен весник на РМ„ бр.47/06, 86/08, 51/11, 28/14) Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година, донесе:

ÏÄËÓËÀ

за прифаќање на донацијата од страна на
„СТРУКТУРЕ“ ДООЕЛ Тетово

хëáí 1

Ïïøðèá Òáòíáí ¼à ïðèðà• à äííàøè¼àðà íà ñòðáíà íà Äóóðòáíòí çà ïðíàèðèðàçèá, äðàááæíèðòáí, òðáíàè¼à è òñèóàè „ÑÏÐÓËÓÓÐÀ“ ÄÏÄË Òáòíáí çà Ëçðááíðèà íà òáðíè-èà áíèóíáíòàøè¼à çà òèèðáð ñòáíèòà íà áíáíñíáááèòàèíèòò ñèñòáí áí Òáòíáí.

хëáí 2

Òáèðà íà áííàøè¼àðà à Ëçðááíðèà íà ñííááí ïðíàèð çà òèèðáð ñòáíèòà çà áíáíñíáááèòàèíèòò ñèñòáí áí Òáòíáí, ñí ñðááñòáà íà áííàòíðò.

хëáí 3

Ñà íàèàñòóáà Äðááííà-æíèèèòò íà ïïøðèá Òáòíáí àà ñèèó-è áííáíáíð ñí áííàòíðòò, ñí èí¼ • à ñá òááóèèðà íàíáíàòà è íà-èííò íà èíðèñòáçèá íà áííàøè¼àðà.

хëáí 4

Íáàà íàèóèà ñòáíòáàá áí ñèèà 8-ìò ááí íà ááííò íà íá¼àáòááçèáòí áí „Ñèóæááí æèáñíèè íà ïïøðèá Òáòíáí“.

VENDIM

për pranirn e donacionit nga ana e
“STRUKTURE” SHPKPV Tetovë

Neni 1

Komuna e Tetovës e pranon donacionin nga ana e Shoqatës për projektim, ndërtimtari, tregëti dhe shërbime “STRUKTURE” SHPKPV Tetovë për përpilimin e dokumentacionit teknik për stacionin e filtrimit të sistemit të furnizimit me ujë në Tetovë.

Neni 2

Qëllimi i donacionit është përpilimi i projektit themelor për stacionin e filtrimit për sistemin e furnizimit me ujë në Tetovë, me mjetet e donatorit.

Neni 3

Autorizohet kryetari i komunës së Tetovës të lidhë kontratë me donatorin, me të cilin do të rregullohet destinimi dhe mënyra e shfrytëzimit të donacionit.

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07- 4593/14
11.12.2014 год.
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили С.р.

Nr. 07- 4593/14
11.12. 2014
T e t o v ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ”, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës”, nr. 14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлука за измена и дополнување на Одлуката за овластување на Градоначалникот на општина Тетово за формирање работна група за изработка на физибилити студија

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit për autorizimin e kryetarit të komunës së Tetovës për formimin e grupit punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit

1. Се објавува Одлуката за измена и дополнување на Одлуката за овластување на Градоначалникот на општина Тетово за формирање работна група за изработка на физибилити студија, бр.07- 4593/15, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit për autorizimin e kryetarit të komunës së Tetovës për formimin e grupit punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit nr. 07- 4593/15 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.08-4956/13
26.12.2014
Тетово

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/13
26.12.2014
Тетовë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02) , Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 год, донесе

Одлука

за измена и дополнување на Одлуката за овластување на Градоначалникот на општина Тетово за формирање работна група за изработка на физибилити студија

Член 1

Со оваа Одлука се врши измена и дополнување на Одлуката за овластување на Градоначалникот на општина Тетово за формирање работна група за изработка на физибилити студија со бр.07-1457/35 од 29.05.2014 година објавена во Сл.гласник на општина Тетово бр.11/2014

Член 2

Во членот 1 на Одлуката, кој гласи:
“Со оваа одлука Советот на општина Тетово го овластува Градоначалникот на општина Тетово, да формира работна група за изработка на физибилити студија за основање на ЈПП за изработка на проектна документација и изведба на дел од водоснабдителниот систем, т.е. на филтер станица и водоводна цевка до филтер станицата“ зборот „до филтер станицата“ се менува и гласи „од/до филтер станицата“.

Член 3

Во членот 4 на Одлуката, кој гласи:
„Исплатениот месечен надоместок на надворешните членови, согласно пазарната цена за предвидените услуги, нема да изнесува повеќе од **60.000 денари**, а истата ќе се утврди од страна на комисијата врз основ на експертизата на пријавените кандидати,, износот **60.000 денари** се менува и гласи „**45.000 денари**“.

Нë базë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 11.12.2014, miratoi

Vendim

për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit për autorizimin e kryetarit të komunës së Tetovës për formimin e grupit punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit

Neni 1

Me këtë Vendim relizohet ndryshimi dhe plotësimi i Vendimit për autorizimin e kryetarit të komunës së Tetovës për formimin e grupit punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit me nr. 07-1457/35 dt.29.05.2014 të shpallur në Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës nr.11/2014.

Neni 1

Në nenin 1 të Vendimit, i cili thot:
“Me këtë Vendim Këshilli i komunës së Tetovës e autorizon kryetarin e komunës së Tetovës, të formojë grup punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit për themelimin e PPP për përgatitjen e dokumentacionit projektues dhe realizimin e një pjesë të sistemit të furnizimit me ujë, dmth. të stacionit të filtrimit dhe gypit të ujësjellësit deri te stacioni i filtrimit” fjala “**deri te stacioni i filtrimit**” ndryshohet dhe thot: “**nga / deri te stacioni i filtrimit**”.

Neni 3

Në nenin 4 të Vendimit, i cili thot:
“Kompenzimi i paguar mujor i anëtarëve të jashtëm, në pajtim me çmimin e tregut për shërbimet e parapara, nuk do të jetë më shumë se **60.000 denarë**, kurse i njëjti do të vërtetohet nga ana e komisionit në bazë të ekspertizës së kandidatëve të paraqitur , shuma **60.000 ndryshohet dhe thotë “45.000 denarë”**.”.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Член 4

Се задолжува Секторот за нормативно-правни работи да изготви пречистен текст на Одлуката за овластување на Градоначалникот на општина Тетово за формирање работна група за изработка на физибилити студија.

Член 5

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во "Службен гласник на Општина Тетово".

Бр.07- 4593/15
11.12. 2014
Тетово

Совет на Општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили с.р.

Нени 4

Obligohet Sektori për punë normative – juridike ta përgatitë tekstin e pastruar të Vendimit për autorizimin e kryetarit të komunës së Tetovës për formimin e grupit punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit.

Нени 5

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Nr.07- 4593/15
11.12.2014
Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovë
Kryetar,
Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа (“Службен весник на РМ“, бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, (“Службен гласник на општина Тетово“, бр.14/06), донесувам

Në bazë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM“, nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës“, nr. 14/06), marr ;

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлука за утврдување на цени за користење на новиот и стариот градски стадион во Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit mbi përcaktimin e çmimeve për shfrytëzimin e stadiumit të ri e të vjetër të qytetit në Tetovë

1. Се објавува Одлуката за утврдување на цени за користење на новиот и стариот градски стадион во Тетово, бр. 07- 4593/16, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi mbi përcaktimin e çmimeve për shfrytëzimin e stadiumit të ri e të vjetër të qytetit në Tetovë nr.07- 4593/16 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во “Службен гласник на општина Тетово“.

2. Vendimi të shpallet në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës“.

Бр.08-4956/14
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифџи ,с.р.

Nr.08-4956/14
26.12.2014
Т е т о в ѓ

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 36 од Законот за локална самоуправа („Сл. Весник на РМ“ бр. 05/02), член 65 од Законот за спорт („Сл. Весник на РМ“ бр.148,29.10.2013 г.) и член 64 од Статутот на Општината Тетово („Сл. Гласник на Општината Тетово“ бр. 14/06), Советот на Општината Тетово на седницата одржана на 11.12.2014 година, донесе:

Нë базë të nenit 36 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“G.Zyrtare e RM”, nr.5/02), nenit 65 të Ligjit për sport (“G.Zyrtare e RM”, nr.148,29.10.2013) dhe nenit 64 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja Zyrtare e komunës së Tetovës” nr.14/06), Këshilli i komunës së Tetovës në seancën e mbajtur më 11.12.2014 solli:

ОДЛУКА

за утврдување на цени за користење на новиот и стариот градски стадион во Тетово

Член 1

Советот на Општина Тетово за надоместок за користење на Новиот и Стариот Градски Стадион на подрачјето на Општината Тетово ги одредува следните цени:

VENDIM

mbi përcaktimin e çmimeve për shfrytëzimin e stadiumit të ri e të vjetër në Tetovë

Neni 1

Këshilli i komunës së Tetovës si kundërvlerë për shfrytëzimin e Stadiumit të Ri dhe të Vjetër në territorin e komunës së Tetovës i cakton këto çmime:

ред. бр.	Вид на спортска активност	термини во часови	цена по термин
	НОВИОТ СТАДИОН		
1.	Официјални натпревари	3 (три) часа	27.630 д. + 18 % ддв
2.	Пријателски натпревари	3 (три) часа	18.420 д. + 18 % ддв
3.	Тренинзи	60-70 мин.	9.210 д. + 18 % ддв
4.	Реклами 5.00 м x 1.50 м (исток)	Една сезона	30.700 д. + 18 % ддв
5.	Реклами 2.50 м x 1.50 м (југ-север)	Една сезона	9.210 д. + 18 % ддв
6.	Реклами 2.50 м x 1.50 м (југ-север)	Една сезона	9.210 д. + 18 % ддв

Nr. ren	Lloji I aktivitetit sportiv	Terminet sipas orëve	Çmimi i terminit
	STADIUMI I RI		
1.	Ndeshje oficiale	3 (tre) orë	27.630 d. + 18 % tvsh
2.	Ndeshje miqësore	3 (tre) orë	18.420 d. + 18 % tvsh
3.	Ushtrimet	60-70 min.	9.210 d. + 18 % tvsh
4.	Reklammat 5.00 m x 1.50 m (lindje)	Nje sezon	30.700 d. + 18 % tvsh
5.	Reklammat 2.50 m x 1.50 m (jug-veri)	Një sezon	9.210 d. + 18 % tvsh
6.	Reklammat 2.50 m x 1.50 m (jug-veri)	Një sezon	9.210 d. + 18 % tvsh

Стариот градски стадион ќе се користи без надоместок од страна на клубовите и другите субјекти до негово реновирање. За оваа цел заинтересираните странки треба да поднесат барање за користење со предлог термини до Секторот за јавни дејности при Општина Тетово.

Stadiumi i vjetër i qytetit do të shfrytëzohet nga klubet dhe subjektet tjera pa pagesë deri ne renovimin e tij. Për këtë qëllim palët e interesuara duhet të paraqesin kërkesë për shfrytëzimin e terenit me propozim terminet deri te Sektori për veprimtari publike pranë komunës së Tetovës.

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

Член 2

-Сите барања за терминско користење на Новиот и Стариот Градски Стадион ќе се доставуваат до Сектор за Јавни Дејности.

-Средствата од потпишаните Договори ќе се користат наменски за одржување на новиот и стариот градски стадион во Тетово.

-За натпревари од јавен интерес на општина Тетово, хуманитарни цели, спортски училишни натпревари, Новиот и Стариот Градски Стадион може да се користат без надоместок.

-Корисниците на определените термини се одговорни за одржување на Новиот и Стариот Градски Стадион за времето на користењето.

Член 3

Во случај на штета, корисниците на термините се должни да ја подмираат направената штета.

Член 4

Одлуката влегува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Бр.07- 4593/16
 11.12. 2014
 Тетово

Совет на Општина Тетово
 Претседател,
 Хисен Џемаили,с.р.

Нени 2

-Тë gjitha kërkesat për terminet e shfrytëzimit të Stadiumit të Ri dhe të Vjetër do të dorëzohen në Sektorin për Veprimtari Publike.

-Mjetet nga Kontratat e nënshkuara do të dedikohen për mirëmbajtjen e Stadiumit të Ri dhe të Vjetër.

-Për garat me interes publik të komunës së Tetovës, qëllimet humanitare, garat e sportit shkollor, Stadiumi i Ri dhe i Vjetër mund të shfrytëzohet pa kompenzim.

-Shfytëzuesit e termineve të përcaktuara janë përgjegjës për mirëmbajtjen e Stadiumit të Ri dhe të Vjetër gjatë kohës së shfytëzimit.

Нени 3

Në rast të dëmit, shfrytëzuesit e termineve janë të obliguar që ti shlyejnë dëmet e shkaktuara.

Нени 4

Vendimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga shpallja në “Fletoren Zyrtare të komunës së Tetovës”

Nr.07- 4593/16
 11.12.2014
 Tetovë

Këshilli i Komunës së Tetovës
 Kryetar,
 Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Заклучок за усвојување на III Квартален извештај за реализација на Буџетот на општина Тетово за периодот од 01.01.2014- 30.09.2014

AKTVENDIM

për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Raportit të III-të tremujor për realizimin e Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014-30.09.2014

1. Се објавува Заклучокот за усвојување на III Квартален извештај за реализација на Буџетот на општина Тетово за периодот од 01.01.2014- 30.09.2014, бр. 07- 4593/17, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Përfundimi për miratimin e Raportit të III-të tremujor për realizimin e Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.2014-30.09.2014 nr.07- 4593/17, që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-4956/15
26.12.2014
Тетово

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/15
26.12.2014
Tetovë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 36 став 1 алинеа 9 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ бр. 05/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година, донесе

Bazuar në nenin 36 paragrafi 1 alinea 9 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM, nr.05/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 11.12.2014, miratoi

ЗАКЛУЧОК

за усвојување на III Квартален извештај за реализација на Буџетот на општина Тетово за периодот од 01.01.2014- 30.09.2014

1. Се усвојува III Квартален извештај за реализација на Буџетот на општина Тетово за периодот од 01.01.2014- 30.09.2014

2. Заклучокот влегува во сила 8-от од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,„

Бр.07-4593/17
11.12.2014 год.
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили, с.р

PËRFUNDIM

për miratimin e Raportit të III-të tremujor për realizimin e Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.20104-30.09.2014

1. Miratohet Raporti i III-të tremujor për realizimin e Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.20104-30.09.2014

2. Përfundimi hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në "Fletoren zyrtare e Komunës së Tetovës".

Nr.07- 4593/17
11.12.2014
T e t o v ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr ;

РЕШЕНИЕ

çà íá¼ääóääæå íà íæéèàòà çà äääæå
ñíæèàííñò íà íæéèàòà çà èçíáíóääæå íà
Íðääèèíèèíò çà íðääíèçàèè¼à è
ñèñòàíàòèçàèè¼à íà ðääíòíèòà íàñòà, íà
ÍËÓÄÄ „íæääíñò, – Óàòíâí

A K T V E N D I M

për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit të Vendimit për ndryshimin e Rregullores për organizimin dhe sistemimin e vendeve të punës në IPKKF "Mlladost" Tetovë

1. Се објавува Одлуката за давање согласност на Одлуката за изменување на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на ОЈУДГ „Младост, – Тетово, 07- 4593/18, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimit për dhënien e pëlqimit të Vendimit për ndryshimin e Rregullores për organizimin dhe sistemimin e vendeve të punës në IPKKF "Mlladost" Tetovë nr. 07-4593/18, që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-4956/16
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/16
26.12.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„, бр.5/02) и член 59 став 3 од Законот за заштита на децата („Службен весник на РМ„, бр. 23/2013 од 12.02.2013), Советот на општина на седницата одржана на ден 11.12.2014 година, донесе

Në bazë të nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.5/02) dhe nenit 59 paragrafi 3 të Ligjit për mbrojtjen e fëmijëve (“Gazeta zyrtare e RM”, nr.23/2013 i dt.12.02.2013), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt 11.12.2014, mori

ОДЛУКА

за давање согласност на Одлуката за изменување на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на ОЈУДГ „Младост,, – Тетово

VENDIM

për dhënien e pëlqimit të Vendimit për ndryshimin e Rregullores për organizimin dhe sistemimin e vendeve të punës në IPKKF “Mlladost” Tetovë

Член 1

Се дава согласност на Одлуката за изменување на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на јавната установа општинска детска градинка „Младост,, – Тетово со бр.0201-1486/3 донесена од Управниот одбор на ОЈУДГ „Младост,, Тетово на 21.11.2014 година.

Neni 1

Jepet pëlqim për Vendimin e ndryshimit të Rregullores për organizimin dhe sistemimin e vendeve të punës, të institucionit publik komunal kopshti i fëmijëve “Mlladost” Tetovë me nr. .0201-1486/3 të marrë nga Këshilli drejtues i IPKKF “Mlladost” Tetovë me dt.21.11.2014.

Член 2

Оваа Одлука влегува во сила 8 ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр. 07-4593/18 Совет на општина Тетово
11.12.2014 Претседател,
Тетово Хисен Џемаили, с.р

Nr. 07-4593/18 Кëshilli komunës së Tetovës
11.12.2014 Kryetar,
Tetovë Hisen Xhemaili,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë тë nenit 50 параграфи 1 пика 3 тë Ligjit пëр vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 тë Statutit тë Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr :

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за измена и дополнување на Одлуката за утврдување на висината на комуналната такса за поставување на урбана опрема на јавни површини на подрачјето на град Тетово

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi përcaktimin e shumës së taksës komunale për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet publike në territorin e qytetit të Tetovës

1. Се објавува Одлуката за измена и дополнување на Одлуката за утврдување на висината на комуналната такса за поставување на урбана опрема на јавни површини на подрачјето на град Тетово 07-4593/19, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi përcaktimin e shumës së taksës komunale për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet publike në territorin e qytetit të Tetovës nr. 07- 4593/19, që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 11.12.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-4956/17
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/17
26.12.2014
Т е т о в ë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 64 став 1 и 3 и член 36 став 1 точка 15 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 11.12.2014 год, донесе

Në bazë të nenit 64 paragrafi 1 dhe 3 dhe nenit 36 paragrafi 1 pika 15 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur me dt. 11.12.2014, miratoi:

Одлука

за измена и дополнување на Одлуката за утврдување на висината на комуналната такса за поставување на урбана опрема на јавни површини на подрачјето на град Тетово

Vendim

për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi përcaktimin e shumës së taksës komunale për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet publike në territorin e qytetit të Tetovës

Член 1

Со оваа Одлука се врши измена и дополнување на Одлуката за утврдување на висината на комуналната такса за поставување на урбана опрема на јавни површини на подрачјето на град Тетово со бр.963/4 од 22.04.2010 година, објавена во Сл.гласник на општина Тетово бр.12/2010.

Neni 1

Me këtë Vendim bëhet ndryshimi dhe plotësimi i Vendimit mbi përcaktimin e shumës së taksës komunale për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet publike në territorin e qytetit të Tetovës me nr.963/4 dt. 22.04.2010, të shpallur në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës nr.12/2010.”

Член 2

Во членот 4 на Одлуката, во табеларниот преглед се додава нов реден број 5 кој гласи: „За издавање на урбаната опрема (тезги) која е во сопственост на општина Тетово и кои се поставуваат по повод празници и манифестации на определени простори во градот, вклучувајќи го и градскиот плоштад се утврдува надоместок во висина од 150 денари дневно” за временски период од 15 дена.

Neni 1

Në nenin 4 të Vendimit, në pasqyrën tabelare shtohet numër i ri rendor 5 që thotë:

“Për dhënien e pajisjes urbane (tezga) në pronësi të komunës së Tetovës e që vendosen me rastin e festave dhe manifestimeve në pjesë të ndryshme të qytetit, duke përfshirë edhe sheshin e qytetit, caktohet kompensimi në shumë prej 150 denarë në ditë” për periudhën kohore prej 15 ditësh.

Член 3

Се задолжува Секторот за нормативно-правни работи да изготви пречистен текст на Одлуката за утврдување на висината на комуналната такса за поставување на урбана опрема на јавни површини на подрачјето на град Тетово.

Neni 3

Obligohet Sektori për punë normative- juridike ta përgatitë tekstin e pastruar të Vendimit mbi përcaktimin e shumës së taksës komunale për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet publike në territorin e qytetit të Tetovës.

Член 4

Оваа Одлука влегува во сила 8-от ден од денот на објавување во “Службен гласник на Општина Тетово”.

Neni 4

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-4593/19 Совет на Општина Тетово
11.12.2014 Претседател,
Тетово Хисен Џемаили, с.р

Nr. 07-4593/19 Кëshilli i Komunës së Tetovës
11.12.2014 Kryetar,
Tetovë Hisen Xhemaili, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на ДУП за дел од Урбан блок 73, општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 03/11, површина од 1.68 ха

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të planit për ndryshimin dhe plotësimin e PDU-së për një pjesë të Bllokut urban 73, komuna e Tetovës, për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 03/11, sipërfaqe prej 1.68 ha

1. Се објавува Одлуката за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на ДУП за дел од Урбан блок 73, општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 03/11, површина од 1.68 ха, бр. 07-4593/20, што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 25.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimi për përcaktimin e Projektit të planit për ndryshimin dhe plotësimin e PDU-së për një pjesë të Bllokut urban 73, komuna e Tetovës, për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 03/11, sipërfaqe prej 1.68 ha, nr.07-4593/20 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 25.12.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-4956/18
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи, с.р.

Nr.08-4956/18
26.12.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Kryetar,
Teuta Arifi, d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 11, член 22, член 23 став 2, член 25 став 5 и член 80 од Законот за просторно и урбанистичко планирање („Службен весник на РМ„ бр. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/10, 18/11, 53//11, 144/12, 55/13, 163/13 и 42/14), член 22 став 1 точка 1 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово„ бр.14/06) на предлог на градоначалникот на општина Тетово, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 25.12.2014, година донесе

ОДЛУКА

за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на ДУП за дел од Урбан блок 73, општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 03/11, површина од 1.68 ха

Член 1

Се утврдува Нацртот за измена и дополнување на ДУП за дел од Урбан блок 73, општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, помеѓу улиците „Браќа Миладинови“ бул.„Благоја Тоска“, ул.„Благоја Тоска“, и ул.„Охридска“, технички број 03/11, површина од 1.68 ха изработена од Д.О.О.„Теплан„ Тетово.

Член 2

По Нацртот на планот ќе се организира јавна презентација и јавна анкета.

Член 3

Јавната презентација е стручно презентирање на планот и се организира во простории и време што ќе ги определи градоначалникот.

Јавната анкета ќе трае најмалку 15 работни дена од денот на утврдувањето на Нацртот на планот од страна на Советот.

Нè базè të nenit 11, nenit 22, nenit 23 paragrafi 2, nenit 25 paragrafi 5 dhe nenit 80 të Ligjit për planifikim urbanistik dhe hapësinor (“Gazeta zyrtare e RM “ nr. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/10, 18/11, 53//11, 144/12, 55/13, 163/13 dhe 42/14), nenit 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“ Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), nenit 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës”, nr.14/06) me propozim të kryetarit të komunës së Tetovës, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 25.12.2014, mori

VENDIM

për përcaktimin e Plan projektit të ndryshimin dhe plotësimin e PDU-së për një pjese të Bllokut urban 73, komuna e Tetovës, për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 03/11, sipërfaqe prej 1.68 ha

Neni 1

Përcaktohet Plan projekti i PDU-së për një pjese të Bllokut urban 73, komuna e Tetovës, për periudhën planore 2014-2019, ndërmjet rrugëve: “Braça Milladinovi”, bul.”Bllagoja Toska”, rr.”Bllagoja Toska” dhe rr.”Ohridska” me numër teknik 1.58 ha i përpunuar nga SHPK “Teplan” Tetovë.

Neni 2

Pas Projektit të planit do të organizohet prezantim publik dhe anketë publike.

Neni 3

Prezantimi publik është prezantim profesional i planit dhe organizohet në hapësirat dhe kohën që do ta caktojë kryetari.

Anketa publike do të zgjasë së voni 15 ditë pune, nga dita e miratimit të Projektit të planit nga ana e Këshillit.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр. 18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr. 18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Член 4

По завршувањето на јавната презентација и јавната анкета, Стручната комисија ќе изготви извештај за прифатените и неприфатените забелешки, кој ќе биде составен дел на Одлуката за донесување на предлог-Планот.

Член 5

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово„.

Neni 4

Pas përfundimit të prezantimit publik dhe anketës publike, komisioni profesional do të përgaditë raport për vërejtjet që pranohen a nuk pranohen, i cili do të jetë pjesë përbërëse e Vendimit për miratimin e Propozim-planit.

Neni 5

Ky Vendim hyn në fuqi në ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-4593/20
25.12.2014 год.
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили, с.р

Nr.07-4593/20
25.12.2014
Т е т о в ë

Këshilli i Komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili ,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr ;

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт План на ДУП за Урбан блок 81 , општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 12/13, површина од 13.84 ха

АКТ ВЕНДИМ

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të planit të PDU për Bllokun urban 81, komuna e Tetovës për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 12/13, sipërfaqe prej 13.84 ha

1. Се објавува Одлуката за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на ДУП за дел од Урбан блок 73 , општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 03/11, површина од 1.68 ха, бр. 07-4593/21 , што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 25.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimit për përcaktimin e Projektit të planit për ndryshimin dhe plotësimin e PDU-së për një pjese të Bllokut urban 73, komuna e Tetovës , për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 03/11, sipërfaqe prej 1.68 ha, nr.07- 4593/21 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 25.12.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-4956/19
26.12.2014
Т е т о в о

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/19
26.12.2014
Т е т о в ë

Комуна е Тетовës
Крыетар,
Теута Арифи,д.в.

Врз основа на член 11, член 22, член 23 став 1 Нë базë të nenit 11, nenit 22, nenit 23

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

2, член 25 став 5 и член 80 од Законот за просторно и урбанистичко планирање („Службен весник на РМ„ бр. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/10, 18/11, 53//11, 144/12, 55/13, 163/13 и 42/14), член 22 став 1 точка 1 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово„ бр.14/06) на предлог на градоначалникот на општина Тетово, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 25.12.2014, година донесе

paragrafi 2, nenit 25 paragrafi 5 dhe nenit 80 të Ligjit për planifikim urbanistik dhe hapësinor (“Gazeta zyrtare e RM “ nr. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/10, 18/11, 53//11, 144/12, 55/13, 163/13 dhe 42/14), nenit 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“ Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), nenit 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës”, nr.14/06) me propozim të kryetarit të komunës së Tetovës, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 25.12.2014, mori

ОДЛУКА

за утврдување на Нацрт План на ДУП за Урбан блок 81 , општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 12/13, површина од 13.84 ха

VENDIM

për përcaktimin e Plan projektit të PDU për Bllokun urban 81, komuna e Tetovës për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 12/13, sipërfaqe prej 13.84 ха

Член 1

Се утврдува Нацрт Планот на ДУП за Урбан блок 81 општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, помеѓу бул.„Илинденска„ ул.„Браќа Миладинови“ бул.„Благоја Toska„ и ул.„Киро ристовски-Дрнц“, технички број 12/13, површина од 13.84 ха изработена од Д.О.О.„Теплан„ Тетово.

Neni 1

Përcaktohet Plan projektit i PDU-së për Bllokun urban 81, komuna e Tetovës, për periudhën planore 2014-2019, ndërmjet rrugëve: “Braça Milladinovi”, bul.”Bllagoja Toska”, dhe rr.”K.R.Dërnç” me numër teknik 12/13 , sipërfaqe prej 13.84 ha i përpunuar nga SHPK “Teplan” Tetovë.

Член 2

По Нацртот на планот ќе се организира јавна презентација и јавна анкета.

Neni 2

Pas Projektit të planit do të organizohet prezantim publik dhe anketë publike.

Член 3

Јавната презентација е стручно презентирање на планот и се организира во простории и време што ќе ги определи градоначалникот.

Neni 3

Prezantimi publik është prezantim profesional i planit dhe organizohet në hapësirat dhe kohën që do ta caktojë kryetari.

Јавната анкета ќе трае најмалку 15 работни дена од денот на утврдувањето на Нацртот на планот од страна на Советот.

Anketa publike do të zgjasë më së voni 15 ditë pune, nga dita e miratimit të Projektit të planit nga ana e Këshillit.

Член 4

Neni 4

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

По завршувањето на јавната презентација и јавната анкета, Стручната комисија ќе изготви извештај за прифатените и неприфатените забелешки, кој ќе биде составен дел на Одлуката за донесување на предлог-Планот.

Член 5

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово“.

Pas përfundimit të prezantimit publik dhe anketës publike, komisioni profesional do të përgaditë raport për vërejtjet që pranohen a nuk pranohen, i cili do të jetë pjesë përbërëse e Vendimit për miratimin e Propozim-planit.

Neni 5

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Бр.07-4593/21
25.12.2014 год.
Т е т о в о

Совет на општина Тетово
Претседател,
Хисен Џемаили, с.р

Nr.07-4593/21
25.12.2014
Т е т о в ë

Кëshilli i Komunës së Tetovës
Kryetar,
Hisen Xhemaili ,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 50, став 1, точка 3 од Законот за локална самоуправа ("Службен весник на РМ", бр.5/02) и член 52 од Статутот на општина Тетово, ("Службен гласник на општина Тетово", бр.14/06), донесувам

Нë базë të nenit 50 paragrafi 1 pika 3 të Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Gazeta zyrtare e RM", nr. 5/02) dhe nenit 52 të Statutit të Komunës së Tetovës ("Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës", nr. 14/06), marr

РЕШЕНИЕ

за објавување на Одлуката за утврдување на нацрт на Урбанистички план вон населено место Лисец-Гајре технички број 4-7/12

AKTVENDIM

për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të planit urbanistik jashtë vendbanimit, Lisec – Gajre me numër teknik 4-7/12

1. Се објавува Одлуката за за утврдување на нацрт на Урбанистички план вон населено место Лисец-Гајре технички број 4-7/12, бр. 07- 4593/22 , што ја донесе Советот на Општина Тетово на седницата одржана на ден 25.12.2014 година.

1. Shpallet Vendimit për përcaktimin e Projektit të planit urbanistik jashtë vendbanimit Lisec – Gajre me numër teknik 4-7/12, nr.07- 4593/22 që e miratoi Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e mbajtur më 25.12.2014.

2. Одлуката да се објави во "Службен гласник на општина Тетово".

2. Vendimi të shpallet në "Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës".

Бр.08-4956/20
26.12.2014
Тетово

Општина Тетово
Градоначалник,
Теута Арифи ,с.р.

Nr.08-4956/20
26.12.2014
Tetovë

Komuna e Tetovës
Kryetar,
Teuta Arifi,d.v.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Врз основа на член 11, член 22, член 23 став 2, член 25 став 5 и член 80 од Законот за просторно и урбанистичко планирање („Службен весник на РМ„ бр. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/10, 18/11, 53//11, 144/12, 55/13, 163/13 и 42/14), член 22 став 1 точка 1 од Законот за локалната самоуправа („Службен весник на РМ„ бр.5/02), член 14 точка 1 од Статутот на општина Тетово („Службен гласник на општина Тетово„ бр.14/06) на предлог на градоначалникот на општина Тетово, Советот на општина Тетово на седницата одржана на ден 25.12.2014, година донесе

ОДЛУКА

за утврдување на нацрт на Урбанистички план вон населено место Лисец-Гажре технички број 4-7/12

Член 1

Се утврдува Нацрт Планот на нацрт на Урбанистички план вон населено место Лисец-Гажре технички број 4-7/12, изработена од ДОО „УРБАН ПЛАН“ Тетово.

Член 2

По Нацртот на планот ќе се организира јавна презентација и јавна анкета.

Член 3

Јавната презентација е стручно презентирање на планот и се организира во простории и време што ќе ги определи градоначалникот.

Јавната анкета ќе трае најмалку 15 работни дена од денот на утврдувањето на Нацртот на планот од страна на Советот.

Член 4

По завршувањето на јавната презентација и јавната анкета, Стручната комисија ќе изготви извештај за прифатените и неприфатените забелешки, кој ќе биде составен дел на Одлуката за донесување на предлог-Планот.

Нë базë të nenit 11, nenit 22, nenit 23 paragrafi 2, nenit 25 paragrafi 5 dhe nenit 80 të Ligjit për planifikim urbanistik dhe hapësinor (“Gazeta zyrtare e RM “ nr. 51/2005, 137/2007, 91/2009, 124/10, 18/11, 53//11, 144/12, 55/13, 163/13 dhe 42/14), nenit 22 paragrafi 1 pika 1 të Ligjit për vetëqeverisje lokale (“ Gazeta zyrtare e RM” nr.5/02), nenit 14 pika 1 të Statutit të komunës së Tetovës (“Fletorja zyrtare e komunës së Tetovës”, nr.14/06) me propozim të kryetarit të komunës së Tetovës, Këshilli i komunës së Tetovës në mbledhjen e bërë me dt. 25.12.2014, mori

VENDIM

për përcaktimin e Projektit të planit urbanistik jashtë vendbanimit Lisec – Gajre numri teknik 4-7/12

Neni 1

Përcaktohet Projektit të planit urbanistik jashtë vendbanimit Lisec – Gajre, numri teknik 4-7/12, i përpunuar nga SHPK “URBAN PLAN” Tetovë.

Neni 2

Pas Projektit të planit do të organizohet prezantim publik dhe anketë publike.

Neni 3

Prezantimi publik është prezantim profesional i planit dhe organizohet në hapësirat dhe kohën që do ta caktojë kryetari.

Anketa publike do të zgjasë më së voni 15 ditë pune, nga dita e miratimit të Projektit të planit nga ana e Këshillit.

Neni 4

Pas përfundimit të prezantimit publik dhe anketës publike, komisioni profesional do të përgaditë raport për vërejtjet që pranohen a nuk pranohen, i cili do të jetë pjesë përbërëse e Vendimit për miratimin e Propozim-planit.

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

Член 5

Оваа Одлука стапува во сила 8-от ден од денот на објавувањето во „Службен гласник на општина Тетово,,.

Бр.07-4593/22 Совет на општина Тетово
25.12.2014 год. Претседател,
Тетово Хисен Џемаили, с.р

Neni 5

Ky Vendim hyn në fuqi ditën e 8-të nga dita e shpalljes në “Fletoren zyrtare të komunës së Tetovës”.

Nr.07-4593/22 Këshilli i Komunës së Tetovë
25.12.2014 Kryetar,
Tetovë Hisen Xhemaili,d.v.

Содржина	Përmbajtja	
1 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Лирија “Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Liria” Tetovë	1
2 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “ Лирија “Тетово.	Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Liria” Tetovë.	2
3 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “ Истикбал,, Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë	3
4 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Истикбал “Тетово.	Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Istikball” Tetovë	4
5 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ ОУ “Наим Фрашери“ Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Naim Frashëri” Tetovë	5
6 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Наим Фрашери“ Тетово.	Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Naim Frashëri” Tetovë	6
7 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Кирил и Методи“ Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Kirili dhe Metodi” Tetovë.	7
8 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Кирил и Методи“ Тетово.	Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Kirili dhe Metodi” Tetovë	8
9 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Братство Миѓени“ Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Bratstvo-Migjeni” Tetovë.	9
10 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското “Братство Миѓени“ Тетово.	Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Bratstvo-Migjeni” Tetovë	10
11 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Гоце Делчев“ Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Goce Dellçev” Tetovë.	11
12 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на	Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të	12

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

- | | | |
|--|--|------------------|
| <p>13 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Ѓ.К. Скендербеу” – с.Порој- Тетово</p> | <p>општинското ОУ “Гоце Делчев” Тетово
 SHFK “Goce Dellçev” Tetovë.</p> | <p>13</p> |
| <p>14 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Ѓ.К. Скендербеу” – с.Порој- Тетово</p> | <p>Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK Gj.K.Skënderbeu” f.Poroj-Tetovë
 Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Gj.K.Skënderbeu” f.Poroj-Tetovë</p> | <p>14</p> |
| <p>15 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими” с. Г. Речица-Тетово</p> | <p>Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Perparimi” f.R.e Madhe - Tetovë</p> | <p>15</p> |
| <p>16 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Перпарими” с. Г. Речица-Тетово</p> | <p>Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Perparimi” f.R. e Madhe - Tetovë</p> | <p>16</p> |
| <p>17 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Рилиндја” с.Селце -Тетово</p> | <p>Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rilindja” f.Sellcë - Tetovë</p> | <p>17</p> |
| <p>18 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Рилиндја” с.Селце -Тетово</p> | <p>Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rilindja” f. Sellcë - Tetovë</p> | <p>18</p> |
| <p>19 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Реџеп Вока”с.Шипковица- Тетово</p> | <p>Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rexhep Voka”f. Shipkovicë - Tetovë</p> | <p>19</p> |
| <p>20 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Реџеп Вока” с.Шипковица- Тетово</p> | <p>Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Rexhep Voka” f. Shipkovicë-Tetovë</p> | <p>20</p> |
| <p>21 Решение за објавување на Одлуката за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса” с.Вешала- Тетово</p> | <p>Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë- Tetovë</p> | <p>21</p> |
| <p>22 Одлука за давање на согласност за изведување на училишни екскурзии на општинското ОУ “Беса” с.Вешала-Тетово</p> | <p>Vendim për dhënien e pëlqimit për realizimin e ekskursioneve shkollore të SHFK “Besa” f.Veshallë- Tetovë</p> | <p>22</p> |
| <p>23 Решение за објавување на Одлуката за прифаќање на донацијата од страна на „СТРУКТУРЕ“ ДООЕЛ Тетово.</p> | <p>Aktvendim për shpalljen e Vendimit për pranirn e donacionit nga ana e “STRUKTURE” SHPKPV Tetovë</p> | <p>23</p> |

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**

- | | | | |
|-----------|---|---|-----------|
| 24 | Îãëóèà çà ïðèðà□àçèà ïà äííàòè¼àðà ïà ñðààíà ïà „ÑÒÐÓËÓÐÄ“ ÄÏÄË Õàðíâí | Vendim për pranirn e donacionit nga ana e “STRUKTURE” SHPKPV Tetovë | 24 |
| 25 | Решение за објавување на Одлуката за објавување на Одлука за измена и дополнување на Одлуката за овластување на Градоначалникот на општина Тетово за формирање работна група за изработка на физибилити студија | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit për autorizimin e kryetarit të komunës së Tetovës për formimin e grupit punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit | 25 |
| 26 | Одлука за измена и дополнување на Одлуката за овластување на Градоначалникот на општина Тетово за формирање работна група за изработка на физибилити студија. | Vendim për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit për autorizimin e kryetarit të komunës së Tetovës për formimin e grupit punues për përpilimin e studimit të fizibilitetit | 26 |
| 27 | Решение за објавување на Одлуката за утврдување на цени за користење на новиот и стариот градски стадион во Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e çmimeve për shfrytëzimin e stadiumit të ri e të vjetër të qytetit në Tetovë | 28 |
| 28 | Одлука за утврдување на цени за користење на новиот и стариот градски стадион во Тетово. | Vendim mbi përcaktimin e çmimeve për shfrytëzimin e stadiumit të ri e të vjetër të qytetit në Tetovë. | 29 |
| 29 | Решение за објавување на Заклучокот за усвојување на III Квартален извештај за реализација на Буџетот на општина Тетово за периодот од 01.01.2014-30.09.2014 | Aktvendim për shpalljen e Përfundimit për miratimin e Raportit të III-të tremujor për realizimin e Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.20104-30.09.2014 | 31 |
| 30 | Заклучок за усвојување на III Квартален извештај за реализација на Буџетот на општина Тетово за периодот од 01.01.2014- 30.09.2014. | Përfundim për miratimin e Raportit të III-të tremujor për realizimin e Buxhetit të Komunës së Tetovës për periudhën 01.01.20104-30.09.2014. | 32 |
| 31 | Решение за објавување на Одлуката за давање согласност на Одлуката за изменување на Правилникот за организација и систематизација на работните места, на ОЈУДГ „Младост, – Тетово | Aktvendim për shpalljen e Vendimit për dhënien e pëlqimit të Vendimit për ndryshimin e Rregullores për organizimin dhe sistemimin e vendeve të punës në IPKKF “Mlladost” Tetovë. | 33 |
| 32 | Îãëóèà çà äääàçèà ñíãèàñíñò ïà ïãëóèàðà çà èçíâíóääçèà ïà ïðààèèíèèò çà ïðàâíèçàòè¼à è ñèñðàíàòèçàòè¼à ïà ðàâííòèðà ïàñðà, ïà ÌËÓÄÄ „íèääíñò, – Õàðíâí. | Vendim për dhënien e pëlqimit të Vendimit për ndryshimin e Rregullores për organizimin dhe sistemimin e vendeve të punës në IPKKF “Mlladost” Tetovë | 34 |

Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014

Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014

33	Решение за објавување на Одлуката за измена и дополнување на Одлуката за утврдување на висината на комуналната такса за поставување на урбана опрема на јавни површини на подрачјето на град Тетово	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi përcaktimin e shumës së taksës komunale për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet publike në territorin e qytetit të Tetovës	35
34	Одлука за измена и дополнување на Одлуката за утврдување на висината на комуналната такса за поставување на урбана опрема на јавни површини на подрачјето на град Тетово	Vendim për ndryshimin dhe plotësimin e Vendimit mbi përcaktimin e shumës së taksës komunale për vendosjen e pajisjes urbane në sipërfaqet publike në territorin e qytetit të Tetovës	36
35	Решение за објавување на Одлуката за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на ДУП за дел од Урбан блок 73 , општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 03/11, површина од 1.68 ха	Aktvendim për shpalljen e Vendimit përpërcaktimin e Projektit të planit për ndryshimin dhe plotësimin e PDU-së për një pjesë të Bllokut urban 73, komuna e Tetovës , për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 03/11, sipërfaqe prej 1.68 ha	37
36	Одлука за утврдување на Нацртот за измена и дополнување на ДУП за дел од Урбан блок 73 , општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 03/11, површина од 1.68 ха	Vendim për përcaktimin e Projektit të planit për ndryshimin dhe plotësimin e PDU-së për një pjesë të Bllokut urban 73, komuna e Tetovës , për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 03/11, sipërfaqe prej 1.68 ha	38
37	Решение за објавување на Одлуката за утврдување на Нацрт План на ДУП за Урбан блок 81 , општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 12/13, површина од 13.84 ха	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të planit të PDU për Bllokun urban 81, komuna e Tetovës për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 12/13, sipërfaqe prej 13.84 ha	40
38	Одлука за утврдување на Нацрт План на ДУП за Урбан блок 81 , општина Тетово, за плански период 2014-2019 год, технички број 12/13, површина од 13.84 ха	Vendim për përcaktimin e Projektit të planit të PDU për Bllokun urban 81, komuna e Tetovës për periudhën planore 2014-2019, me numër teknik 12/13, sipërfaqe prej 13.84 ha	41
39	Решение за објавување на Одлуката за утврдување на нацрт на Урбанистички план вон населено место Лисец-Гајре технички број 4-7/12	Aktvendim për shpalljen e Vendimit për përcaktimin e Projektit të planit urbanistik jashtë vendbanimit, Lisec – Gajre me numër teknik 4-7/12	43
40	Одлука за утврдување на нацрт на Урбанистички план вон населено место Лисец-Гајре технички број 4-7/12	Vendim për përcaktimin e Projektit të planit urbanistik jashtë vendbanimit, Lisec – Gajre me numër teknik 4-7/12	44
41	Содржина	Përmbajtja	46

**Службен гласник на Општина Тетово
бр.18/2014, објавен на 26.12.2014**

**Fletorja zyrtare e Komunës së Tetovës
nr.18/2014, e botuar më 26.12.2014**